

Ändringsförslag 17

Peter Jahr

för PPE-gruppen

Förslag till resolution

Cecilia Wikström

för utskottet för framställningar

Den tyska barn- och ungdomsmyndighetens (Jugendamt) roll i gränsöverskridande familjetvister

B8-0546/2018

Förslag till resolution

Skäl G

Förslag till resolution

G. Föräldrar *som inte är tyska medborgare* har i sina framställningar *framfört kritik mot* den otillräckliga rådgivning och det otillräckliga rättsliga stöd, eller bristen *på sådan*, som de nationella myndigheterna i deras ursprungsland ger i ärenden *då* tyska myndigheter, däribland Jugendamt, tillämpat diskriminerande eller missgynnande rättsliga och administrativa förfaranden mot dem i familjetvister som involverar barn.

Ändringsförslag

G. *Icke-tyska* föräldrar har i sina framställningar *klagat över* den otillräckliga rådgivning och det otillräckliga rättsliga stöd, eller bristen *därpå*, som de nationella myndigheterna i deras ursprungsland ger i ärenden *där* tyska myndigheter, däribland Jugendamt, *påstås ha* tillämpat diskriminerande eller missgynnande rättsliga och administrativa förfaranden mot dem i familjetvister som involverar barn.

Or. en

26.11.2018

B8-0546/18

Ändringsförslag 18

Peter Jahr

för PPE-gruppen

Förslag till resolution

Cecilia Wikström

för utskottet för framställningar

Den tyska barn- och ungdomsmyndighetens (Jugendamt) roll i gränsöverskridande familjetvister

B8-0546/2018

Förslag till resolution

Punkt 3

Förslag till resolution

3. Europaparlamentet framhåller framställningsutskottets mångåriga arbete med att behandla framställningar om Jugendamts roll. Parlamentet noterar de svar som det behöriga tyska ministeriet lämnat om hur det tyska familjerättsliga systemet fungerar, men betonar att **utskottet för** framställningar ständigt mottar framställningar om påstådd diskriminering av den **förälder som inte är tysk medborgare**.

Ändringsförslag

3. Europaparlamentet framhåller framställningsutskottets mångåriga arbete med att behandla framställningar om Jugendamts roll. Parlamentet noterar de svar som det behöriga tyska ministeriet lämnat om hur det tyska familjerättsliga systemet fungerar, men betonar att **framställningsutskottet under det senaste årtiondet har mottagit mer än 60** framställningar **och** ständigt mottar framställningar om påstådd diskriminering av den **icke-tyska föräldern**.

Or. en

26.11.2018

B8-0546/19

Ändringsförslag 19

Peter Jahr

för PPE-gruppen

Förslag till resolution

Cecilia Wikström

för utskottet för framställningar

Den tyska barn- och ungdomsmyndighetens (Jugendamt) roll i gränsöverskridande familjetvister

B8-0546/2018

Förslag till resolution

Punkt 4a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

4a. Europaparlamentet påminner om att framställningsutskottet 2011 skickade ett undersökningsuppdrag till Tyskland och att detta undersökningsuppdrag inte fann några belägg för att icke-tyska föräldrar utsätts för systematisk diskriminering av Jugendamt i familjetvister med gränsöverskridande följder.

Or. en

26.11.2018

B8-0546/20

Ändringsförslag 20

Peter Jahr

för PPE-gruppen

Förslag till resolution

Cecilia Wikström

för utskottet för framställningar

Den tyska barn- och ungdomsmyndighetens (Jugendamt) roll i gränsöverskridande familjetvister

B8-0546/2018

Förslag till resolution

Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

23a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att genomföra riktade åtgärder som syftar till att förbättra rättsligt stöd, rättshjälp samt rättslig rådgivning och information till sina medborgare i gränsöverskridande familjetvister som inbegripet barn. Parlamentet noterar i detta sammanhang att de behöriga tyska ministerierna på federal nivå har inrättat en tysk central kontaktpunkt för gränsöverskridande familjetvister som ska ge rådgivning och information i gränsöverskridande familjetvister som inbegriper föräldraansvar.

Or. en